Docket #: p21584.dc1

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

## **Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり			As a below named inventor, I hereby declare that:	
	び国籍は、下欄に氏名に続い	ハて記載し	My residence, post office addre below next to my name:	ess and citizenship are as stated
本来の、最初にして唯一の に記載されている場合) カ	その範囲に記載した特許を求め 分発明者である(一人の氏名の い、もしくは本来の、最初にし が下欄に記載されている場合	のみが下欄 して共同の	name is listed below) or an or plural names are listed below; claimed and for which a pate entitled	at and sole inventor (if only one riginal, first and joint inventor (if of the subject matter which is ent is sought on the invention on System And IP Connection
			Terminal	
上記発明の明細書(下記の に添付)は、	欄で X 印がついていない場	合は、本書	the specification of which is following box is checked:	s attached hereto unless the
. <u> </u>	に提出され、米国出願番号		was filed on	as United States
-			Application Number	and was amended
	とし、(該当する場合)		on (if ap	oplicable) or,
年月	に訂正されました。又は、		PCT International Applica	ation Number
特許協定条約国際出	願番号	とし、		(if applicable).
(該当する場合)	年月日に訂正され	ました。	and was amonasa on	(1.5)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内 容を検討し、理解したことを陳述する。			I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
	37 編第 1 条 56 項に定義され ヽて重要な情報を開示すべき	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.		
に基づく、下記の外国特 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を	部第 119 条(a-d)項又は第 3 午出願又は発明者証出願、或 ても米国以外の 1 カ国を指名 長し、更に優先権の主張に係 育する外国特許出願、又は発 以下に"なし"の箱に印をつ	いは第 365 した PCT 国 わる基礎出 明者証出願	Code §119(a-d) or §365(b) of patent or inventor's certification international application which other than the United State identified below, by checking application for patent or inveloped to the patent or investigation in the patent or investigat	y under Title 35, United States of any foreign application(s) for ate, or §365(a) of any PCT designated at least one country is, listed below. I have also ng the "No" box, any foreign ntor's certificate, or of any PCT g a filing date before that of the claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
2001-128977	<u>Japan</u>	26/Apr/01		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)		Yes No あり なし
\TET 77 /	(当年)	(四///安マノ十刀 日丿		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	 (Day/Month/Yea (出願の年月日)		ロロロ Yes No ありなし
□ その他の外国特許出版 る。	顋番号は別紙の追補優先権欄	にて記載す	Additional foreign applicat supplemental priority sheet	
		Page	1	

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	;119 条(e)項に基づく、下記の合衆 ;。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.  (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の第35部第112条第1項規定PCT 国際出願に開示されてい日と本願の国内出願日又はPC	7 120 条に基づく下記の合衆国特許出 3 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 3 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 3 T 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is materia to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際 にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併 による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made or information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willfur false statements and the like so made are punishable by find or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	
	記載の米国弁護士または代理人に本 られるいかなる行為に関して、同米	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agentand herein to accept and follow instructions from either him.	

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: p21584.dc1

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

### **CUSTOMER NUMBER** 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz Leslie J. Paperner Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor  Nobuyoshi YAMAMOTO
同発明者の署名	日付	Inventor's signature / Date Nolyashi Yamamata NOV. 2. 200/
住所		Residence / Saitama, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先	-	Post Office Address 1067-1, Oaza Kamiyasumatsu, Tokorozawa-shi,
		Saitama, Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)